

**Zeitschrift:** Jeunesse et sport : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Band:** 27 (1970)  
**Heft:** 11

**Vorwort:** Vive le sport pour la jeunesse!  
**Autor:** Wolf, Kaspar

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Vive le sport pour la jeunesse!

Kaspar Wolf

Le directeur Wolf dépose son bulletin de vote dans l'urne du bureau de Macolin.



Le dimanche 27 septembre est digne d'être gravé dans notre mémoire. Le soleil d'automne brillait sur Macolin. Tout le pays était rasséréné, semblait tout près et familier. On rejoignait les urnes d'un pas nonchalant et l'on se demandait ce que le peuple allait décider. La plupart des gens assis sur le petit mur devant l'école étaient optimistes. Le soleil et les promeneurs paraissaient désintéressés.

Le soir, nous parvint la nouvelle que plus de 500 000 Suisses avaient dit «Oui». Une sensation d'affection nous traversa chair et âme. Les cinq ans de travaux planificateurs auxquels collaborèrent des centaines d'amis de tout le pays n'étaient donc pas vains. Avec cette nette décision du peuple, se réalise pour nous la transition de l'ancien enseignement postscolaire de la gymnastique et des sports (E. P. G. S.) en un mouvement moderne du sport pour la jeunesse.

Depuis des années, l'E. P. G. S., âgé de 90 ans, nous pesait sur la conscience. Toutes les interventions de ra-

jeunissement n'avaient pas réussi à le rendre «in». Les jeunes filles manquaient — un sexe qui ne peut passer inaperçu de nos jours. Le menu des disciplines sportives était peu appétissant. Une offre plus attractive était nécessaire. La stratégie commerciale a repoussé les monopoles d'hier, même dans le sport.

Vive le sport pour la jeunesse!

Quelques «fédéralistes» de-ci, de-là ont peint le diable sur la muraille en faisant allusion à un bailli fédéral de la gymnastique. Nous n'avons aucune ambition de ce genre, mais bien des objectifs purement sportifs. De vrais fédéralistes de toutes les régions du pays s'engageront maintenant, remplis de nouvelles énergies, pour réaliser cette œuvre nationale. Si Macolin peut porter le panache blanc dans cette lutte, c'est que le peuple, le gouvernement et les Etats lui ont transmis le mandat d'aider, en collaboration avec les fédérations, les sociétés, les cantons, les communes, les institutions organisées et non organisées, l'idée du véritable sport à remporter la victoire.